



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Comisia pentru pescuit

2010/0257(COD)

06.04.2011

AVIZ

al Comisiei pentru pescuit

destinat Comisiei pentru transport și turism

Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de
instituire a unui program de susținere a continuării dezvoltării unei politici
maritime integrate
(COM(2010)0494 – C7-0292/2010 – 2010/0257(COD))

Raportoare pentru aviz (*): Maria do Céu Patrão Neves

(*) Procedura comisiilor asociate – articolul 50 din Regulamentul de
procedură

PA_Legam

JUSTIFICARE SUCCINTĂ

1. Originea PMI

Prezentarea Cărții verzi pentru o politică maritimă integrată (PMI) la 7 iunie 2006 a marcat inaugurarea la nivel instituțional a unei viziuni holistice a oceanelor, care este strâns asociată cu o abordare integrată a activităților maritime, obiectivul fundamental fiind cel de a maximiza exploatarea durabilă a oceanelor fără a pune în pericol nici dezvoltarea economiei maritime sau a zonelor de coastă, nici conservarea ecosistemelor marine.

Din acel moment, PMI și-a dovedit valoarea în calitate de abordare nouă și promițătoare a mărilor și zonelor de coastă europene, centrată pe dezvoltarea optimă și durabilă a tuturor formelor de activitate maritimă din Uniune.

2. Plurivalența oceanelor

Relevanța PMI este un corolar al necesității de a recunoaște plurivalența oceanelor. Aceasta impune o politică care, de o manieră proporțională, oferă un răspuns integrat și organizat la diversele caracteristici ale mediului marin.

Această pluralitate a caracteristicilor oceanelor este un factor decisiv în domenii cum ar fi competitivitatea Uniunii, dezvoltarea durabilă, siguranța pe mare și pe uscat în Europa, precum și aprovizionarea cu energie și alimente – acestea aflându-se printre obiectivele strategiei UE 2020. Recent, s-au evidențiat alte aspecte, cum ar fi crearea parcurilor eoliene offshore, investițiile în tehnologia legată de energia valurilor, acvacultura offshore și numeroase alte manifestări ale „tehnologiei albastre”. Fenomenul din urmă, împreună cu alte aspecte mai tradiționale ale utilizării oceanelor, cum ar fi transportul (porturile europene sunt tranzitate anual de peste 350 de milioane de pasageri și de 3,5 milioane de tone de bunuri) și pescuitul (sectorul piscicol al Uniunii este al treilea ca mărime din lume, cu o recoltă anuală de aproximativ 6,9 tone de pește), demonstrează în mod clar că PMI trebuie să fie o prioritate de bază și indispensabilă a dinamicii creșterii economice a UE.

În plus față de cele de mai sus, oceanele sunt la rândul lor un factor important de dezvoltare socio-culturală, cu impact direct sau indirect asupra multor cetățeni europeni: mai mult de jumătate din populația europeană trăiește la mai puțin de 50 km de litoral.

3. PMI – plan de acțiune

După prezentarea în 2006 a Cărții verzi pentru o politică maritimă integrată, Comisia a publicat comunicarea „O politică maritimă integrată pentru Uniunea Europeană” (SEC(2007)1278), din 10 octombrie 2007. Aceasta propune un set de acțiuni sectoriale în toate domeniile principale de intervenție legate de mare, inclusiv transportul, pescuitul, mediul, energia, industria, ocuparea forței de muncă, cercetarea, relațiile externe etc. și subliniază nevoia de a promova sinergii printr-o abordare integrată a diverselor politici sectoriale.

Instituțiile comunitare, statele membre și regiunile s-au angajat mai apoi într-un proces de creare a structurilor de guvernare, pentru a garanta că politica maritimă nu va mai fi tratată de o manieră izolată, ci va fi dezvoltată pe baza legăturilor reciproce dinamice cu alte domenii de intervenție politică, în contextul unei strategii ascendente. În același timp, au fost promovate și puse în aplicare instrumente transsectoriale cum ar fi organizarea teritoriului maritim, monitorizarea integrată și studierea mediului marin și se speră că acestea vor contribui la îmbunătățirea substanțială a gestionării mărilor și zonelor de coastă.

4. Sectorul pescuitului, parte integrantă a PMI

Pescuitul și acvacultura prezintă cerințe și caracteristici specifice în ceea ce privește utilizarea mediului maritim și conservarea condițiilor pentru refacerea și sporirea resurselor halieutice. Acestea necesită programe de cercetare și o serie de alte măsuri care ar trebui integrate în PMI.

Dat fiind că UE este o putere mondială în domeniul pescuitului și este cea mai mare piață pentru produsele prelucrate care folosesc peștele ca materie primă, UE trebuie să asigure durabilitatea și profitabilitatea activităților de pescuit care, în fond, sunt cele mai vechi activități maritime ale umanității.

Peștele, în calitate de produs cu înaltă valoare nutritivă, este, astăzi ca și întotdeauna, o componentă fundamentală a alimentației europene.

În pofida pescuitului excesiv înregistrat în cazul anumitor stocuri de pește, fenomen care trebuie inversat, sectorul rămâne unul de importanță vitală în contextul activităților maritime și se speră că, odată cu reforma PCP, va deveni mai durabil și profitabil din punct de vedere economic.

5. Observațiile raportoarei pentru aviz

Raportoarea consideră că PMI ar trebui să reprezinte o prioritate strategică pentru Europa și aprobă, în acest context, gama de inițiative propusă prin strategia Comisiei prezentată în planul de acțiune care însoțește comunicarea „O politică maritimă integrată pentru Uniunea Europeană”.

Acest plan de acțiune prevede proiecte-pilot și acțiuni pregătitoare legate de PMI, pentru care însă finanțarea este disponibilă doar până în 2010. În acest context, raportoarea salută propunerea de regulament, care va asigura temeiul juridic necesar pentru activitățile de finanțare legate de punerea în aplicare a PMI, între ianuarie 2011 și 31 decembrie 2013. Astfel, până la aplicarea viitorului cadru comunitar, se va putea garanta sprijinul financiar necesar pentru continuarea activităților începute deja și pentru alte proiecte care s-ar putea dovedi esențiale pentru respectarea orientărilor stabilite în raportul intermediar din 15 octombrie 2009.

Raportoarea consideră că suma propusă de 50 de milioane de euro, deși relativ redusă, reprezintă o bază rezonabilă pentru finanțarea acțiunilor menționate la articolul 4 din propunere; totuși, dorește să ridice problema provenienței banilor respectivi. Amendamentul

propus la articolul 8 intenționează să clarifice sursele finanțării propuse și să evite angajarea sumelor deja alocate sectorului piscicol.

Raportoarea propune în proiectul de document să se folosească actele delegate, dat fiind că acestea sunt necesare pentru adoptarea programelor anuale de lucru, deoarece pot specifica, în conformitate cu textul regulamentului, prioritățile și obiectivele alese, rezultatele preconizate și alocarea financiară în termeni generali. Aceste programe ar exprima o orientare politică secundară, care nu poate fi stabilită prin acte de punere în aplicare.

AMENDAMENTELE

Comisia pentru pescuit recomandă Comisiei pentru transport și turism, competentă în fond, să includă în raportul său următoarele amendamente:

Amendamentul 1

Propunere de regulament

Referirea 1

Textul propus de Comisie

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (2), **articolul 74 și articolul 77 alineatul (2)**, articolul 91 alineatul (1) și articolul 100 alineatul (2), articolul 173 alineatul (3), articolul 175, articolul 188, articolul 192 alineatul (1), articolul 194 alineatul (2) și articolul 195 alineatul (2),

Amendamentul

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (2), articolul 91 alineatul (1) și articolul 100 alineatul (2), articolul 173 alineatul (3), articolul 175, articolul 188, articolul 192 alineatul (1), articolul 194 alineatul (2) și articolul 195 alineatul (2),

Amendamentul 2

Propunere de regulament

Considerentul 1

Textul propus de Comisie

(1) Comunicarea Comisiei intitulată „O politică maritimă integrată pentru Uniunea Europeană” - COM(2007) 575 din 10 octombrie 2007 stabilește ca principal obiectiv al politicii maritime integrate elaborarea și implementarea unui proces

Amendamentul

(1) Comunicarea Comisiei intitulată „O politică maritimă integrată pentru Uniunea Europeană” - COM(2007) 575 din 10 octombrie 2007 stabilește ca principal obiectiv al politicii maritime integrate elaborarea și implementarea unui proces

integrat, coerent și comun de luare a deciziilor privind oceanele, mările, regiunile de coastă și sectoarele maritime.

coordonat și coerent de luare a deciziilor privind oceanele, mările, **regiunile insulare și** de coastă și sectoarele maritime.

Amendamentul 3

Propunere de regulament Considerentul 5a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(5a) În Rezoluția sa din 21 octombrie 2010 referitoare la politica maritimă integrată (PMI) – Evaluarea progreselor înregistrate și noi provocări¹, Parlamentul European și-a exprimat sprijinul „pentru intenția exprimată de Comisie de a finanța PMI cu 50 de milioane de euro în următorii doi ani cu scopul de a consolida proiectele anterioare în domeniul politicii, guvernantei, sustenabilității și supravegherii”.

¹ P7_TA(2010)0386.

Amendamentul 4

Propunere de regulament Considerentul 6

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(6) Finanțarea din partea Uniunii trebuie să fie destinată susținerii activităților exploratorii legate de acțiunile care urmăresc promovarea obiectivelor strategice ale politicii maritime integrate, printre care se numără guvernanta maritimă integrată la toate nivelele, dezvoltarea în continuare și implementarea strategiilor integrate pentru bazinele maritime, adaptate la nevoile specifice ale diferitelor bazine maritime ale Europei, definirea, în Directiva-cadru privind strategia pentru mediul marin, care constituie pilonul de

(6) Finanțarea din partea Uniunii trebuie să fie destinată susținerii activităților exploratorii legate de acțiunile care urmăresc promovarea obiectivelor strategice ale politicii maritime integrate, printre care se numără guvernanta maritimă integrată la toate nivelele, dezvoltarea în continuare și implementarea strategiilor integrate pentru bazinele maritime, adaptate la nevoile specifice ale diferitelor bazine maritime ale Europei, ***dezvoltarea în continuare a unor instrumente transsectoriale pentru elaborarea***

mediu al politicii maritime integrate, a limitelor sustenabilității activităților umane, acordând impactului cumulativ al acestora atenția cuvenită pe baza abordării ecosistemice, implicarea mai accentuată a părților interesate în sistemele de guvernare maritimă integrată, dezvoltarea în continuare a instrumentelor transsectoriale pentru elaborarea politicii integrate, promovarea dimensiunii internaționale a politicii maritime integrate și creșterea economică sustenabilă, ocuparea forței de muncă, inovarea și competitivitatea.

politicilor integrate, protejarea și folosirea durabilă a resurselor marine și de coastă, precum și definirea, în Directiva-cadru privind strategia pentru mediul marin ***și în Directiva-cadru privind politica comunitară în domeniul apei***, care constituie pilonul de mediu al politicii maritime integrate, a limitelor sustenabilității activităților umane, acordând impactului cumulativ al acestora atenția cuvenită pe baza abordării ecosistemice, implicarea mai accentuată a părților interesate, ***în special din sectorul pescuitului***, în sistemele de guvernare maritimă integrată, dezvoltarea în continuare a instrumentelor transsectoriale pentru elaborarea politicii integrate, ***dezvoltarea de standarde pentru distribuirea echitabilă a drepturilor de exploatare a mediului marin***, promovarea dimensiunii internaționale a politicii maritime integrate și creșterea economică sustenabilă, ocuparea forței de muncă, inovarea și competitivitatea ***în regiunile de coastă, insulare și ultraperiferice ale Europei***.

Amendamentul 5

Propunere de regulament Considerentul 7a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(7a) Este important ca programul să fie coerent cu celelalte politici ale Uniunii care ar putea avea o dimensiune maritimă, în special fondurile structurale, rețeaua transeuropeană de transport, politica comună în domeniul pescuitului, turismul, acțiunile în materie de mediu și schimbări climatice, Programul-cadru pentru cercetare și dezvoltare și politica energetică.

Amendamentul 6

Propunere de regulament Considerentul 7b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(7b) Programul ar trebui să încurajeze dinamismul și competitivitatea economică a regiunilor de coastă și a insulelor, în special în domeniul pescuitului și al acvaculturii.

Amendamentul 7

Propunere de regulament Considerentul 8

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(8) Implementarea programului în țările terțe trebuie să contribuie la îndeplinirea obiectivelor de dezvoltare ale țării beneficiare și să concorde cu alte instrumente de cooperare ale UE, inclusiv cu obiectivele și prioritățile politicilor UE în domeniu.

(8) Implementarea programului în țările terțe ar trebui să contribuie la îndeplinirea obiectivelor de dezvoltare ale țării beneficiare și să concorde cu alte instrumente de cooperare ale UE, inclusiv cu obiectivele și prioritățile politicilor UE în domeniu ***și ar trebui, de asemenea, să completeze alte instrumente de cooperare ale UE, cum ar fi acordurile de parteneriat existente în domeniul pescuitului și programele de dezvoltare, și să fie compatibilă cu acestea. Programul ar trebui să sprijine guvernanta maritimă internațională bazată pe valorile statului de drept, promovând ratificarea globală a Convenției Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS), în conformitate cu angajamentul Uniunii față de convenția respectivă.***

Amendamentul 8

Propunere de regulament Considerentul 9

Textul propus de Comisie

(9) Programul trebuie să completeze instrumentele financiare existente și viitoare, puse la dispoziție de statele membre la nivel național și subnațional, pentru promovarea protecției și a utilizării sustenabile a oceanelor, mărilor și coastelor.

Amendamentul

(9) Programul ar trebui să completeze instrumentele financiare existente și viitoare, puse la dispoziție de statele membre la nivel național și subnațional, pentru promovarea protecției și a utilizării sustenabile a oceanelor, mărilor și coastelor **și ar trebui să încurajeze dezvoltarea durabilă și creșterea economică a regiunilor de coastă, insulare și ultraperiferice din Europa, în special a zonelor care depind în foarte mare măsură de activitățile maritime.**

Amendamentul 9

**Propunere de regulament
Considerentul 9a (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(9a) La punerea în aplicare a programului ar trebui să se acorde atenție integrării inițiativelor sectoriale existente pentru a nu se crea de două ori aceleași structuri;

Amendamentul 10

**Propunere de regulament
Considerentul 12a (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(12a) Pentru a ține seama de evoluțiile neprevăzute și pentru a furniza un cadru de implementare detaliat, dar flexibil, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 290 din TFUE. În special, actele delegate se pot dovedi necesare pentru a actualiza obiectivele operaționale și pentru a adopta programul de lucru stabilit în temeiul prezentului regulament.

Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți. În cursul pregătirii și elaborării actelor delegate, Comisia ar trebui să asigure transmiterea simultană, adecvată și la timp a documentelor relevante către Parlamentul European și Consiliu.

Amendamentul 11

Propunere de regulament Articolul 1 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Prezentul regulament instituie un program de susținere a măsurilor destinate să continue promovarea dezvoltării și implementării politicii maritime integrate (denumit în continuare „programul”).

Amendamentul

Prezentul regulament instituie un program de susținere a măsurilor destinate să continue promovarea dezvoltării și implementării politicii maritime integrate (denumit în continuare „programul”), **al cărui obiectiv principal este de a maximiza exploatarea durabilă a mărilor și oceanelor fără a pune în pericol creșterea economiei maritime sustenabile și a zonelor de coastă sau protecția ecosistemului marin, inclusiv în regiunile ultraperiferice, asigurând coeziunea socială și dezvoltarea cunoștințelor științifice.**

Amendamentul 12

Propunere de regulament Articolul 2 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) să stimuleze dezvoltarea și implementarea guvernanței integrate a **afacerilor maritime și costiere și a strategiilor integrate pentru bazinele maritime;**

Amendamentul

(a) să stimuleze dezvoltarea și implementarea durabilă a guvernanței integrate a **PMI;**

Amendamentul 13

Propunere de regulament Articolul 2 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) să contribuie la dezvoltarea instrumentelor transsectoriale pentru politicile sectoriale care privesc mările sau coastele;

Amendamentul

(b) să contribuie la **crearea/dezvoltarea și punerea în aplicare a** instrumentelor transsectoriale pentru politicile sectoriale care privesc mările sau coastele **și care prezintă importanță pentru dezvoltarea durabilă, inovare și ocuparea forței de muncă, monitorizarea mediului, siguranța maritimă și aprovizionarea cu alimente și energie, respectând legăturile dintre uscat și mare; în special în ceea ce privește partenerii cei mai vulnerabili din acest sector;**

Amendamentul 14

Propunere de regulament Articolul 2 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ba) să dezvolte abordări regionale de gestionare în conformitate cu caracteristicile zonelor maritime în cauză;

Amendamentul 15

Propunere de regulament Articolul 2 – litera c

Textul propus de Comisie

(c) să sprijine elaborarea în comun a politicii și să promoveze utilizarea sustenabilă a resurselor marine și costiere și creșterea economică sustenabilă, inovarea și ocuparea forței de muncă în sectoarele maritime și regiunile de coastă, asigurând coerența cu prioritățile și acțiunile politicilor sectoriale;

Amendamentul

(c) să sprijine elaborarea în comun a politicii și să promoveze **conservarea și** utilizarea sustenabilă a resurselor marine și costiere și creșterea economică sustenabilă, inovarea și ocuparea forței de muncă în sectoarele maritime și regiunile de coastă, **în special în zonele care depind în foarte mare măsură de activitățile maritime,** asigurând coerența cu prioritățile și

acțiunile politicilor sectoriale;

Amendamentul 16

Propunere de regulament Articolul 2 – litera d

Textul propus de Comisie

d) să continue definiția, în Directiva-cadru privind strategia pentru mediul marin, a limitelor sustenabilității activităților umane care au un impact asupra mediului marin;

Amendamentul

(d) să continue definiția, **în Directiva-cadru privind politica comunitară în domeniul apei și** în Directiva-cadru privind strategia pentru mediul marin, a limitelor sustenabilității activităților umane care au un impact asupra mediului marin **și asupra poluării marine;**

Amendamentul 17

Propunere de regulament Articolul 2 – litera e

Textul propus de Comisie

(e) să îmbunătățească și să intensifice cooperarea și coordonarea externe cu privire la obiectivele politicii maritime integrate.

Amendamentul

(e) să îmbunătățească și să intensifice cooperarea și coordonarea externe cu privire la obiectivele politicii maritime integrate **pe baza colectării datelor și a împărtășirii informațiilor privind cele mai bune practici, precum și înregistrând progrese în dezbaterile din cadrul forumurilor internaționale. În această privință, este esențial să se ratifice și să se pună în aplicare Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării (UNCLOS) și convențiile internaționale din domeniu;**

Amendamentul 18

Propunere de regulament Articolul 2 – litera ea (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ea) să sprijine, la toate nivelurile, transparența și buna guvernare în toate aspectele politicii maritime integrate și ale politicilor sectoriale conexe și să garanteze transparența procesului decizional și o informare completă cu privire la acesta.

Amendamentul 19

Propunere de regulament Articolul 2 – litera eb (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(eb) să contribuie la aplicarea abordării ecosistemice și a principiului precauției în toate politicile sectoriale marine și maritime.

Amendamentul 20

Propunere de regulament Articolul 3 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1) În cadrul obiectivelor stabilite la articolul 2 literele (a), (b), (c) și (d), programul urmărește:

În cadrul obiectivelor stabilite la articolul 2 literele (a), (b), (c) și (d), programul ar trebui:

(1) În ceea ce privește guvernarea integrată a politicii maritime:

(a) să încurajeze statele membre sau regiunile să elaboreze sau să introducă guvernarea maritimă integrată;

(a) să încurajeze statele membre și regiunile să elaboreze, să introducă și să pună în aplicare guvernarea maritimă integrată, creând condiții-cadru echitabile pentru părțile implicate și asigurând un echilibru cât mai bun între intereselor acestora.

(b) să stimuleze și să consolideze dialogul și cooperarea cu și între părțile interesate

(b) să stimuleze și să consolideze dialogul și cooperarea cu și între părțile interesate la

pe tema aspectelor transsectoriale legate de politica maritimă integrată;

(c) să faciliteze exploatarea sinergiilor, schimbul de informații și de bune practici cu privire la politica maritimă, inclusiv la guvernare și la politicile sectoriale care au un impact asupra mărilor regionale și regiunilor de coastă sau

(d) să promoveze stabilirea de platforme și rețele de cooperare transsectorială, care să includă părțile interesate **din industrie și cercetare**, regiunile, autoritățile publice și organizațiile neguvernamentale;

(e) să faciliteze elaborarea metodelor și a abordărilor comune;

toate nivelurile de guvernare, precum și cu societatea civilă și cu reprezentanții profesiiilor din domeniul mării, pe tema aspectelor transsectoriale legate de politica maritimă integrată, **asigurând în același timp o completă transparență**;

(c) să faciliteze exploatarea sinergiilor, schimbul de informații și de bune practici cu privire la politica maritimă, inclusiv la guvernare și la politicile sectoriale care au un impact asupra mărilor regionale și regiunilor de coastă, **precum și asupra anumitor regiuni care depind în foarte mare măsură de activitățile maritime**, sau;
(d) să încurajeze **coordonarea și căutarea sinergiilor dintre politica maritimă și celelalte politici ale Uniunii**;

(e) să promoveze stabilirea de platforme și rețele de cooperare transsectorială, care să includă **reprezentanți ai sectoarelor legate de activitățile maritime**, părțile interesate din cercetare, regiunile, autoritățile publice, **reprezentanții societății civile și organizațiile neguvernamentale, promovând practicile responsabile în toate activitățile legate de PMI pentru a garanta limitarea impactului negativ al activităților umane asupra mediului marin și protejarea de acest impact, conservarea ecosistemelor și dezvoltarea durabilă a zonelor marine și de coastă**;

(f) să faciliteze elaborarea metodelor și a abordărilor comune **pentru a asigura exploatarea echitabilă a resurselor naturale și a zonelor din larg**;

(g) să promoveze **măsuri de sensibilizare și conștientizare cu privire la importanța și plurivalența oceanelor**;

(h) să dezvolte **standarde pentru a garanta tratamentul echitabil al tuturor intereselor utilizatorilor la nivelul întregii societăți**;

(i) să încurajeze **cercetarea în vederea evaluării stadiului actual al ecosistemelor amenințate, oferind, astfel, o bază pentru**

planificarea la nivel regional și național;

(j) să promoveze sursele regenerabile de energie din mediul marin;

Amendamentul 21

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

(2) În cadrul obiectivului stabilit la articolul 2 litera (b), programul urmărește să stimuleze dezvoltarea:

Amendamentul

(2) În ceea ce privește crearea de sinergii în vederea unor acțiuni multidisciplinare și elaborarea de politici multisectoriale:

Amendamentul 22

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) unui mediu comun pentru schimbul de informații, destinat domeniului maritim al UE, care să promoveze activitățile de supraveghere transsectoriale și transfrontaliere și **să consolideze utilizarea** spațiului marin în condiții de siguranță și de securitate, ținând seama de evoluțiile relevante ale politicilor sectoriale în ceea ce privește supravegherea și contribuind, după caz, la evoluția necesară a acestora;

Amendamentul

(a) **garantarea** unui mediu comun pentru schimbul de informații, destinat domeniului maritim al UE, care să promoveze activitățile de supraveghere transsectoriale și transfrontaliere și **consolidarea utilizării** spațiului marin în condiții de siguranță și de securitate, ținând seama de evoluțiile relevante ale politicilor sectoriale în ceea ce privește supravegherea și contribuind, după caz, la evoluția necesară a acestora, **inclusiv prin crearea unei paze de coastă europene;**

Amendamentul 23

Propunere de regulament

Articolul 3 - alineatul 2 - litera b

Textul propus de Comisie

(b) **planificării** spațiale maritime și

Amendamentul

(b) **punerea în aplicare a unei planificări**

gestionării integrate a zonelor de coastă, care asigură un instrument fundamental pentru gestionarea bazată pe ecosistem și pentru dezvoltarea sustenabilă a zonelor marine și a regiunilor de coastă;

spațiale maritime și **a unei gestionări** integrate a zonelor de coastă, **precum și dezvoltarea unor legături uscat-mare**, care asigură un instrument fundamental pentru gestionarea bazată pe ecosistem și pentru dezvoltarea sustenabilă a zonelor marine, a regiunilor de coastă **și a insulelor, acordându-se o atenție specială punerii în aplicare de către zonele cele mai vulnerabile la schimbările climatice a unor măsuri de conservare a biodiversității;**

Amendamentul 24

Propunere de regulament Articolul 3 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie

c) unei baze de date și cunoștințe privind mediul marin, de înaltă calitate, cuprinzătoare și accesibilă publicului, care să faciliteze schimbul, reutilizarea și diseminarea acestor date între diferitele grupuri de utilizatori și **să asigure vizualizarea informațiilor din domeniul maritim cu ajutorul unor instrumente bazate pe internet;**

Amendamentul

c) **crearea/dezvoltarea** unei baze de date privind mediul marin cuprinzătoare și accesibilă publicului, **precum și a unor** cunoștințe de înaltă calitate **în domeniul economiei maritime**, care să faciliteze schimbul, reutilizarea și diseminarea acestor date între diferitele grupuri de utilizatori, **evitând duplicarea informațiilor și, dacă este posibil, utilizarea unor programe elaborate deja în acest scop, cum ar fi (1) INSPIRE-Infrastructura pentru informații spațiale în Comunitatea Europeană și (2) GMES – Inițiativa pentru monitorizare globală pentru mediu și securitate;**

Amendamentul 25

Propunere de regulament Articolul 3 – alineatul 2 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ca) schimbul de date referitoare la cercetarea în domeniul marin.

Amendamentul 26

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 3 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

(3) În cadrul obiectivului stabilit la articolul 2 litera (e) și în completarea politicilor sectoriale, programul vizează să îmbunătățească și să intensifice cooperarea privind acțiunile transsectoriale integrate cu:

Amendamentul

(3) În ceea ce privește punerea în aplicare a Directivei-cadru privind strategia maritimă:

Amendamentul 27

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) țările terțe, inclusiv cu cele care au o frontieră la un bazin maritim european,

Amendamentul

(a) definirea limitelor sustenabilității activităților umane cu impact asupra mediului marin;

Amendamentul 28

Propunere de regulament

Article 3- paragraph 3- point b

Textul propus de Comisie

(b) actori din țările terțe,

Amendamentul

(b) integrarea și coordonarea acțiunilor de promovare a utilizării unor tehnologii mai puțin poluante.

Amendamentul 29

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 3a (nou)

(3a) În ceea ce privește dimensiunea externă a PMI, programul promovează semnarea, ratificarea și punerea în aplicare a acordurilor internaționale.

Amendamentul 30

Propunere de regulament Articolul 3 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4) Obiectivele specifice stabilite la alineatul (3) se realizează conform obiectivelor specifice stabilite la alineatele (1) și (2), asigurând coerența cu instrumentele de cooperare ale UE și ținând seama de obiectivele strategiilor de dezvoltare națională și regională.

(4) În ceea ce privește cartografierea spațiului maritim european și gestionarea bazinelor maritime:

a) promovarea creării unui atlas al spațiului maritim european, care să definească activitățile maritime realizate în diferite regiuni maritime europene, indicând eventualele conflicte de interese în ceea ce privește utilizarea zonelor respective;

b) sprijinirea dezvoltării unor strategii de gestionare a spațiului maritim pe baza unei abordări regionale în materie de oceane, de exemplu, în conformitate cu particularitățile și caracteristicile diferitelor bazine maritime;

c) crearea de sinergii între autoritățile locale, naționale și UE cu scopul de a asigura gestionarea optimă a diferitelor regiuni maritime și de coastă ale Uniunii, evitând, în același timp, conflictele de interese.

Amendamentul 31

Propunere de regulament Articolul 3 – alineatul 4a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4a) În ceea ce privește creșterea economică, ocuparea forței de muncă și inovarea, programul:

(a) promovează progresele tehnologice și aplicarea cunoștințelor în interesul unor practici mai durabile din punct de vedere al mediului în contextul activităților care afectează mediul marin;

(b) garantează crearea unor locuri de muncă mai multe și mai bune în cadrul activităților maritime, precum și venituri mai ridicate și condiții sociale mai bune (în materie de sănătate, siguranță etc.) pentru persoanele care sunt implicate în activități maritime, cum ar fi pescuitul;

(c) sprijină crearea și dezvoltarea unor noi forme de activități economice legate de mare;

(d) promovează calificările profesionale în domeniul activităților maritime, inclusiv în materie de pescuit, prin îmbogățirea gamei de studii maritime și prin îmbunătățirea competențelor și a calificărilor.

Amendamentul 32

Propunere de regulament Articolul 3 – alineatul 4b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4b) În ceea ce privește promovarea dimensiunii externe a PMI:

(a) includerea obiectivelor orizontale ale PMI în acordurile bilaterale sau multilaterale încheiate de Uniune;

(b) dezvoltarea de strategii și acțiuni de cooperare cu țările terțe, cu ONG-uri sau cu alte organizații internaționale în vederea protejării/recuperării ecosistemelor marine;

(c) partenerii și organizațiile internaționale, în special legate de angajamente internaționale de restaurare a ecosistemelor și de alte acorduri relevante, inclusiv acorduri internaționale concepute pentru a proteja zonele maritime deosebit de sensibile, precum și de alte măsuri de protecție privind gestionarea activităților maritime, asigură respectarea reciprocă de către țările terțe semnatare situate de-a lungul coastei a obligațiilor și standardelor de protecție adoptate de Uniunea Europeană.

Amendamentul 33

Propunere de regulament Articolul 3 – alineatul 4c (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4c) În ceea ce privește promovarea dimensiunii externe a PMI, programul urmărește:

(a) includerea obiectivelor orizontale ale PMI în acordurile bilaterale sau multilaterale încheiate de Uniune;

(b) dezvoltarea de strategii și acțiuni de cooperare cu țările terțe sau cu alte organizații internaționale în vederea protejării și refacerii ecosistemelor marine, inclusiv prin promovarea programelor de colectare și utilizare în comun a datelor;

Amendamentul 34

Propunere de regulament Articolul 4 – litera a

Textul propus de Comisie

a) studii și programe de cooperare;

Amendamentul

a) **proiecte, inclusiv proiecte-pilot**, studii, **inclusiv studii privind identificarea punctelor slabe la nivel legislativ în ceea ce privește pavilioanele de complezență și pescuitul ilicit, nereglementat și nedecarat** și programe de cooperare, **strategii macroregionale, precum și acțiuni legate de instrumentele transsectoriale;**

Amendamentul 35

Propunere de regulament Articolul 4 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) informarea publicului și schimbul de bune practici, sensibilizarea și activitățile de comunicare și difuzare asociate, inclusiv campaniile publicitare, evenimentele și dezvoltarea și întreținerea site-urilor web;

Amendamentul

(b) informarea publicului și schimbul de bune practici, sensibilizarea și activitățile de comunicare și difuzare asociate, inclusiv campaniile publicitare, evenimentele și dezvoltarea și întreținerea site-urilor web **și a bazelor de date și a rețelelor sociale relevante;**

Amendamentul 36

Propunere de regulament Articolul 4 – litera ba (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ba) schimburi de bune practici referitoare la supravegherea maritimă, inclusiv crearea unei paze de coastă europene;

Amendamentul 37

Propunere de regulament Articolul 4 – litera d

Textul propus de Comisie

(d) punerea în comun, monitorizarea, vizualizarea și asigurarea accesului publicului la un volum semnificativ de date, de bune practici și de baze de date privind proiectele regionale finanțate de Uniune, inclusiv, dacă este cazul, prin intermediul unui secretariat înființat pentru unul sau mai multe dintre aceste scopuri;

Amendamentul

(d) punerea în comun, monitorizarea, vizualizarea și asigurarea accesului publicului la un volum semnificativ de date, de bune practici și de baze de date privind proiectele regionale finanțate de Uniune, inclusiv, dacă este cazul, prin intermediul unui secretariat înființat pentru unul sau mai multe dintre aceste scopuri, ***acordând prioritate proiectelor care privesc colectarea și procesarea datelor în conformitate cu standarde uniforme comune;***

Amendamentul 38

Propunere de regulament Articolul 6 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Pot beneficia de program țările terțe, părțile interesate din țări terțe și organizațiile sau organismele internaționale care urmăresc îndeplinirea unuia sau a mai multora dintre obiectivele generale sau specifice stabilite la articolele 2 și 3.

Amendamentul

(2) Pot beneficia de program țările terțe, părțile interesate din țări terțe și organizațiile sau organismele internaționale, ***ONG-urile sau alte organisme*** care urmăresc îndeplinirea unuia sau a mai multora dintre obiectivele generale sau specifice stabilite la articolele 2 și 3.

Amendamentul 39

Propunere de regulament Articolul 6 – alineatul 3a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3a) Programul aduce beneficii comunităților insulare și de coastă locale.

Amendamentul 40

Propunere de regulament Articolul 7 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) **Comisia implementează** programul în conformitate cu regulamentul financiar.

Amendamentul

(1) Programul **este pus în aplicare** în conformitate cu regulamentul financiar.

Amendamentul 41

Propunere de regulament Articolul 7 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) **În vederea implementării** programului, Comisia adoptă, în conformitate cu obiectivele stabilite la articolele 2 și 3, programe de lucru **anuale urmând procedura menționată la articolul 13 alineatul (2)**.

Amendamentul

(2) **Drept cadru de implementare a** programului, Comisia adoptă, în conformitate cu obiectivele stabilite la articolele 2 și 3, **unul sau mai multe** programe de lucru **pentru perioade corespunzătoare, prin acte delegate în conformitate cu articolul 13 și în condițiile stabilite la articolele 13a și 13b**.

Amendamentul 42

Propunere de regulament Articolul 7 – alineatul 3 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) prioritățile pentru **anul respectiv**, obiectivele care trebuie îndeplinite și rezultatele estimate având în vedere creditele autorizate pentru **exercițiul** financiar în cauză;

Amendamentul

(a) prioritățile pentru **perioada respectivă**, obiectivele care trebuie îndeplinite și rezultatele estimate având în vedere creditele autorizate pentru **fiecare exercițiu** financiar;

Amendamentul 43

Propunere de regulament Articolul 7 – alineatul 3 – litera ga (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ga) eventualele sinergii cu alte instrumente de finanțare ale UE.

Amendamentul 44

Propunere de regulament

Articolul 7 – alineatul 4 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4) În ceea ce privește contractele de achiziții publice, programul **anual** stabilește în detaliu:

(4) În ceea ce privește contractele de achiziții publice, programul **de lucru** stabilește în detaliu:

Amendamentul 45

Propunere de regulament

Articolul 7 – alineatul 4 – litera ea (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ea) eventualele sinergii cu alte instrumente de finanțare ale UE.

Amendamentul 46

Propunere de regulament

Articolul 8 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2) Resursele bugetare alocate programului se înscriu în creditele anuale de la bugetul general al Uniunii Europene. Creditele anuale disponibile se autorizează de către autoritatea bugetară în limitele cadrului financiar.

(2) Resursele bugetare alocate programului se înscriu în creditele anuale de la bugetul general al Uniunii Europene. Creditele anuale disponibile se autorizează de către autoritatea bugetară în limitele cadrului financiar, **mai exact, pe baza „plafonului” stabilit la rubrica 2 (Conservarea și gestionarea resurselor naturale).**

Amendamentul 47

Propunere de regulament Articolul 12 – titlu

Textul propus de Comisie

Evaluare

Amendamentul

Rapoarte și evaluare

Amendamentul 48

Propunere de regulament Articolul 12 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport de evaluare ex-post până la 31 decembrie 2014 cel târziu.

Amendamentul

Parlamentul European și Consiliul sunt informate cu regularitate și cu promptitudine cu privire la activitatea Comisiei.

Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului:
(a) un raport privind progresele înregistrate, până la 31 decembrie 2012 cel târziu;
(b) un raport de evaluare ex-post până la 31 decembrie 2014 cel târziu.
(c) Comisia prezintă, dacă este cazul, o propunere de regulament pentru prelungirea programului după 2013.

Amendamentul 49

Propunere de regulament Articolul 13 – titlu

Textul propus de Comisie

Comitetul consultativ

Amendamentul

Exercitarea delegării

Amendamentul 50

Propunere de regulament Articolul 13 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) La stabilirea programelor de lucru anuale prevăzute la articolul 7 alineatul (2), Comisia este asistată de un Comitet consultativ.

Amendamentul

(1) Competența de a adopta actele delegate menționate la articolul 7 este conferită Comisiei pentru perioada menționată la articolul 8 alineatul (1).

Amendamentul 51

Propunere de regulament Articolul 13 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolele 3 și 7 din Decizia 1999/468/CE, ținând seama de dispozițiile articolului 8 din decizia menționată.

Amendamentul

(2) Imediat ce adoptă un act delegat, Comisia notifică simultan Parlamentului European și Consiliului acest lucru.

Amendamentul 52

Propunere de regulament Articolul 13 – alineatul 2a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul 53

Propunere de regulament Articolul 13a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2a) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute la articolele 13a și 13b.

Amendamentul

Articolul 13a

Revocarea delegării

(1) Parlamentul European sau Consiliul poate revoca în orice moment delegarea de competențe menționată la articolul 7 alineatul (2).

(2) Instituția care a inițiat o procedură internă pentru a decide dacă intenționează să revoce delegarea de competențe depune eforturi pentru informarea celeilalte instituții și a Comisiei într-un termen rezonabil înaintea adoptării unei decizii finale, indicând competențele delegate care ar putea face obiectul unei revocări, precum și posibilele motive ale acesteia.

(3) Decizia de revocare pune capăt delegării competențelor specificate în decizia respectivă. Aceasta intră în vigoare imediat sau la o dată ulterioară, menționată în decizie. Aceasta nu aduce atingere valabilității actelor delegate care sunt deja în vigoare. Decizia se publică în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Amendamentul 54

Propunere de regulament Articolul 13b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 13b

Obiecțiuni cu privire la actele delegate

(1) Parlamentul European sau Consiliul poate formula obiecțiuni la un act delegat în termen de două luni de la data notificării. La inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului acest termen se prelungește cu două luni.

(2) În cazul în care, la expirarea acestui termen, nici Parlamentul European, nici Consiliul nu a formulat obiecțiuni la actul delegat, acesta se publică în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și intră în

vigoare la data prevăzută în dispozițiile sale. Actul delegat poate fi publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și poate intra în vigoare înainte de expirarea perioadei respective în cazul în care atât Parlamentul European, cât și Consiliul au informat Comisia că au decis să nu formuleze obiecțiuni.

(3) În cazul în care Parlamentul European sau Consiliul se opun actului delegat în termenul menționat la alineatul (1), acesta nu intră în vigoare. În conformitate cu articolul 296 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, instituția care formulează obiecțiuni prezintă motivele care au stat la baza acestora.

PROCEDURĂ

Titlu	Programul de susținere a continuării dezvoltării unei politici maritime integrate		
Referințe	COM(2010)0494 – C7-0292/2010 – 2010/0257(COD)		
Comisie competentă în fond	TRAN		
Aviz emis de către Data anunțului în plen	PECH 7.10.2010		
Comisii asociate - data anunțului în plen	10.3.2011		
Raportoare Data numirii	Maria do Céu Patrão Neves 25.11.2010		
Examinare în comisie	1.12.2010	1.2.2011	15.3.2011
Data adoptării	4.4.2011		
Rezultatul votului final	+: 20	–: 0	0: 0
Membri titulari prezenți la votul final	Josefa Andrés Barea, Kriton Arsenis, Alain Cadec, João Ferreira, Carmen Fraga Estévez, Pat the Cope Gallagher, Marek Józef Gróbarczyk, Iliana Malinova Iotova, Werner Kuhn, Isabella Lövin, Gabriel Mato Adrover, Guido Milana, Britta Reimers, Ulrike Rodust, Struan Stevenson, Jarosław Leszek Wałęsa		
Membri supleanți prezenți la votul final	Jean-Paul Basset, Izaskun Bilbao Barandica, Chris Davies		
Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final	Philippe Boulland, Nuno Teixeira		